



**ENTREVISTA**

Pàg. 8



**Jordi Farell**

President de l'Associació de Comerciants de Sarrià

*"Organitzar em fa viure"*

**TRADICIONS**

Pàg. 4

**Fires, cavalcades i pastorets centren les activitats de Nadal**

**COMERÇ**

Pàg. 6

**Distinció als comerços centenaris de Sarrià-Sant Gervasi**

**SERVEI PÚBLIC**

Pàg. 6

**Nou servei de neteja de pintades i adhesius a les persianes**

**POLIESPORTIU**

Pàg. 7

**El futur complex esportiu del Putget**

Estrena el primer Consell de Barri



## El carrer Canet esdevé el nou eix cívic de Sarrià

**ACTUACIONS**

*Entitats del barri de Sarrià hi instal·len la seva seu*

**INFANTS**

*L'escola bressol Can Canet ocupa diverses cases del carrer*

**TRANQUIL·LITAT**

*Els vianants poden passejar-hi, en ser un carrer sense cotxes*

Pàg. 3



## Millora la mobilitat a peu al voltant de l'estació del funicular



Ampliació de voreres al carrer Alcalde Miralles.

Els carrers Alberes i Alcalde Miralles s'estan arreglant per millorar l'accessibilitat a peu als principals equipaments públics de Vallvidrera. Les obres finançades amb el Fons Estatal d'Inversió Local, l'anomenat "fons Zapatero", han permès eixamplar les voreres perquè pugui passar amb comoditat una cadira de rodes, i millorar la mobilitat dels vianants en aquest tram viari que enllaça amb la carretera de Vallvidrera al Tibidabo. No obstant això, la reurbanització dels vials ha respectat els actuals carrils de circulació. Paral·lelament, també s'ha començat a reurbanitzar un petit tram de la carretera de l'Església entre els carrers Alcalde Miralles i Casafranca.

Pàg. 5

 **INFOÚTIL**
**ATENCIÓ AL CIUTADÀ**

Oficina d'atenció al ciutadà (OAC) Districte Angllí, 31.  
 Telèfon d'informació 010  
 (0,45 € IVA inclòs d'establiment de trucada, més 0,06 cèntims IVA inclòs per minut tarifats per segon)  
 Telèfon del civisme 900 226 226  
 Síndica de Greuges de Barcelona 93 413 29 00  
 Ronda Sant Pau, 43-45, 3r.

**CENTRES CÍVICS I CULTURALS**

<b>Centre cívic de Sarrià</b> Eduardo Conde, 22-42.	93 205 02 29
<b>Centre cívic l'Elèctric</b> Ctra. de Vallvidrera a les Planes, 98.	93 205 40 09
<b>Centre cívic Vallvidrera-Vázquez Montalbán</b> Reis Catòlics, 22-34.	93 406 90 53
<b>Casal de joves Sant Gervasi</b> Brusi, 51-61.	93 414 01 95
<b>Centre cívic Pere Pruna</b> Ganduxer, 130.	93 418 65 37
<b>Centre cívic Casa Orlandai</b> Jaume Piquet, 23.	93 252 42 62
<b>Centre cívic Casa Sagnier</b> Brusi, 51-61.	93 414 01 95
<b>Centre cívic Vil·la Florida</b> Muntaner, 544.	93 254 62 65
<b>Centre cívic Can Castelló</b> Castelló, 7.	93 414 28 57

**BIBLIOTEQUES**

<b>Bibl. Collserola-Josep Miracle</b> Reis Catòlics, 16-34.	93 406 91 11
<b>Biblioteca Clara</b> Doctor Carulla, 22-24.	93 280 15 47
<b>Biblioteca La Lotja</b> Ciutat de Balaguer, 17.	93 417 38 40

**SERVEIS SOCIALS**

<b>C. serveis socials Sant Gervasi</b> Saragossa, 74.	93 256 34 00
<b>C. serveis socials Sarrià</b> Salvador Mundi, 6 bis.	93 291 65 45
<b>CSS Sarrià (annex Vallvidrera)</b> Reis Catòlics, 38.	93 406 84 08
<b>Punt d'atenció social les Planes</b> Ctra. de Vallvidrera a les Planes, 98.	93 205 40 09
<b>Punt d'atenció a les dones (PIAD)</b> Brusi, 51-61.	93 200 26 02

**GENT GRAN**

<b>Casal de gent gran Can Fabregas</b> Pl. Pere Figuera, 1.	93 203 21 43
<b>Llar de jubilats Mossèn Lluís Vidal</b> Bigai, 12.	93 417 82 36
<b>Casal de gent gran Can Castelló</b> Castelló, 1-7.	93 414 28 57
<b>Club Vedruna</b> Sant Hermenegild, 11-13.	93 200 39 31
<b>Esplai Bonanova</b> Muntaner, 441.	93 201 88 06
<b>Casal Sant Ildefons</b> Maria Cubí, 111.	93 200 75 15
<b>Club de l'avi Parr. M. Auxiliadora</b> Pg. Sant Joan Bosco, 70.	93 203 52 52
<b>Llar Santa Cecília</b> Craywinckel, 12.	93 418 06 12
<b>Casal Sala del Roser</b> Clos de Sant Francesc, 62.	93 203 03 39
<b>Casal M. de Déu de Gràcia</b> Pl. Lesseps, 25.	93 218 74 03

**ALTRES SERVEIS**

<b>Centre de normalització lingüística (Gràcia-Sarrià)</b> Príncep d'Astúries, 45, 2a.	93 217 87 23
---	--------------

**SEGURETAT**

<b>U.T. Guàrdia Urbana Sarrià-Sant Gervasi</b> Av. Josep Vicenç Foix, 55.	
<b>Comissaria Mossos d'Esquadra</b> Iradier, 9-11.	
<b>Emergències Guàrdia Urbana</b>	092
<b>Emergències Mossos d'Esquadra</b>	088

**SERVEIS URGENTS**

<b>Telèfon únic d'emergències</b>	112
<b>Urgències sanitàries</b>	061
<b>Cos Nacional de Policia</b>	091
<b>Bombers</b>	080

**SALUT**

<b>CAP Sarrià</b> Bonaplata, 54-58.	93 204 22 88
<b>CAP Adrià</b> Vallmajor, 34.	93 200 41 35
<b>CAP Sant Gervasi</b> Esteve Terrades, 30.	93 259 44 11
<b>CAP Vallvidrera</b> Reis Catòlics, 2.	93 406 84 53
<b>CAP Les Planes</b> Ptge. Solé i Pla, 16-18 (local 1).	93 280 56 32
<b>Hospital Plató</b> Plató, 21 i Copèrnic, 61-63.	933 069 900

**FARMÀCIES**

www.farmaciesdeguardia.com

 **L'AGENDA**

**Fins al 31 de desembre**  
**Abracadabra, il·lusionisme i ciència**

Al CosmoCaixa Barcelona (Isaac Newton, 26)

**Fins al 31 de desembre**  
**Darwin observador**

Al CosmoCaixa Barcelona (Isaac Newton, 26)

**Fins al 8 de gener**  
**Racons**

Al centre cívic Vil·la Florida (Muntaner, 544)

Exposició de pintures a càrrec de Glòria Vives Xiol.

**Fins al 17 de desembre**  
**Construcció fotogràfica d'arquitectura i paisatge urbà**

Al centre cívic Can Castelló (Castelló, 1)

**Fins al 31 de desembre**  
**Postals de cine**

Al centre cívic de Sarrià (Eduardo Conde, 22)

**Del 23 de desembre al 15 de gener**  
**Tutifràctics**

Al centre cultural Pere Pruna (Ganduxer, 130)

Fotografia digital, il·lustracions i art a càrrec d'Elizabeth Castañón.

**Fins al 19 de desembre**  
**Diagonal dia/Diagonal nit**

Al centre cívic Casa Sagnier (Brusi, 51)

A càrrec del Grup Fotogràfic de Sant Lluç.


**Dimecres 16 de desembre**  
**Concert de castanyoles**

A les 20.30 h. Centre cultural Casa Orlandai (Jaume Piquet, 23)


**Dijous 17 de desembre**  
**Chomón per a la mainada**

A les 18 h. Centre cívic Sarrià (Eduardo Conde, 22)

Narració de contes en directe.


**Dimarts 22 de desembre**  
**Jocs de fira**

A les 17 h. Biblioteca Clara (Doctor Carulla, 22-24)

Realització d'elements nadalencs amb material reciclat.

**Dijous 17 de desembre**  
**Concert de Nadal a càrrec de l'Orquestra de Cambra Catalana**

A les 19 h. Centre cultural Pere Pruna (Ganduxer, 130)

**Divendres 18 de desembre**  
**Concert de nades en clau de Rock**

A les 22 h. Centre cívic Sarrià (Eduardo Conde, 22)

**Dimecres 16 de desembre**  
**Audició de Nadal de l'Escola de Música Tremolo**

A les 19 h. Espai Putget (Marmellà, 13)

**Dissabte 19 de desembre**  
**Caga Tió i carta als Reis Mags d'Orient**

A les 17.30 h. Centre cívic l'Elèctric (ctra. Vallvidrera Planes)

**Diumenge 20 de desembre**  
**Santa Claus al circuit de trens del Parc de l'Oreneta**

D'11 h a 14 h. Parc del Castell de l'Oreneta

**Del 20 de desembre al 10 de gener**  
**L'Estel de Natzaret**

A les 17.30 h. Centre parroquial de Sant Vicenç de Sarrià (Pare Miquel de Sarrià, 8)

**Del 23 al 30 de desembre**  
**Al Nadal... Ciència divertida!**

A les 17.30 h. Espai Putget (Marmellà, 13)

**Fins al 20 de desembre**  
**Els pastorets de Vallvidrera**

Centre cívic Vallvidrera Vázquez-Montalbán (Reis Catòlics, 13)

A càrrec d'Elis Pirates Teatre, Associació de Veïns de Vallvidrera i Companyia Fontmontina de Comèdia.

**Fins al 20 de desembre**  
**Fira de Nadal**

De 10 a 14.30 h dissabtes i diumenges. Plaça de Sarrià.

# El carrer Canet esdevé un nou eix cívic del barri de Sarrià



Un moment de la festa popular per celebrar la transformació del carrer Canet.

## Daniel Romani

El carrer Canet s'ha transformat en un dels principals eixos cívics del barri de Sarrià. Un total de dotze antigues cases que tenen planta baixa, primer pis, terrassa i pati a la part posterior han estat rehabilitades i acullen diverses seus d'entitats del barri, i també la nova escola bressol municipal Can Canet. Aquestes són les seves ubicacions: l'Associació de Veïns de Sarrià es troba al carrer Canet, 4; l'escola bressol municipal al carrer Canet, 6-18; l'Associació de

Comerciants de Sarrià, al carrer Canet, 20; l'Oficina de l'Habitatge de Sarrià-Sant Gervasi, al carrer Canet, 24; un taller de pintors del barri, al número 22, i Aspasim, entitat dedicada a la integració, l'assistència, la rehabilitació i l'atenció integral a les persones amb discapacitat psíquica greu, al carrer Canet, 26. A més, tal com succeeix en bona part dels carrers del nucli antic de Sarrià, el carrer Canet és d'ús preferent per als vianants. És, doncs, un espai tranquil que convida a aturar-

se per conversar i passejar sense estar pendent del pas dels cotxes. El carrer Canet enllaça el carrer Major de Sarrià i el carrer Mare de Déu de Núria. Rep aquest nom perquè en aquesta zona hi havia la finca

## Els habitatges de l'antiga finca agrícola de Can Canet s'han rehabilitat i alberguen una escola bressol municipal, l'Oficina d'Habitatge del districte i diverses seus d'entitats de Sarrià

agrícola de la família Canet, els membres de la qual participen en el govern de la vila de Sarrià el segle XVII.

La nova escola bressol municipal Can Canet té capacitat per a 81 places, dividides per grups: des dels quatre mesos i fins a 1 any, d'1 a 2 anys i de 2 a 3 anys. L'escola té dues plantes amb aules amb accés al pati o a la terrassa, dues sales d'usos múltiples, servei de guardacotxets, cuina amb rebost, bugaderia, magatzem, vestidor, despatx de direcció, etc. Té aire condicionat, sistema de calefacció i renovació d'aire, plaques solars i vidres climatitzats i de seguretat. Es

troba en un lloc molt ben comunicat amb transports públics, ben a prop de l'estació de Sarrià de Ferrocarrils de la Generalitat i de diverses línies d'autobusos urbans. El passat

*El carrer Canet es troba al nucli antic de Sarrià. El vianant hi té pas preferent*

13 de novembre l'alcalde de Barcelona, Jordi Hereu, va inaugurar la nova escola bressol. També es va celebrar aquest mateix dia la transformació del carrer Canet en eix cívic amb una festa popular.



## MÉS PLACES D'ESCOLES BRESSOL MUNICIPALS

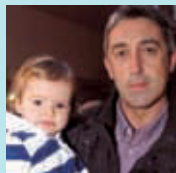
L'escola bressol municipal Can Canet és la tercera que s'obre en el mandat municipal 2007-2011 al Districte. Fins ara han obert les escoles El Tramvia Blau, al barri de Sant Gervasi-La Bonanova, i El Putget, al barri d'El Putget i Farró. És previst que obrin noves escoles bressol municipals als barris de Vallvidrera, el Tibidabo i Les Planes, i Sant Gervasi Galvany. Al final del període 2007-2011 hi haurà 405 noves places.

## Quina és la seva opinió sobre els nous equipaments públics del carrer Canet?



**Maurici Rolo**  
Informàtic

*L'escola, que és el que conec, és perfecta, perquè s'ha recuperat un espai per al barri i sobretot s'ha destinat a un equipament que també li era necessari.*



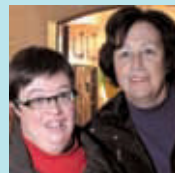
**Manuel Baena**  
Telecomunicacions

*La guarderia está muy bien. Del edificio que había a la transformación que ha sufrido se ha salido ganando, porque está muy bien.*



**Mònica Tineo**  
Cooperant

*Ja tocava que tinguéssim una segona escola pública al barri. Només en teníem una i és important que n'obrim més. Estem molt contents. Però no s'ha d'acabar aquí, necessitem més equipaments.*



**Rosa M. Ràfols**  
Mestressa de casa

*Molt bona. Ens agrada molt l'escola bressol, és molt maca, com els espais nous. Feia molt de temps que la demanàvem i és el que necessitàvem. Ara estem molt contents.*



**Teresa López**  
Jubilada

*Fantàstic, han fet una meravella, se n'ha tret un partit excel·lent, d'aquestes cases, i n'he quedat meravellada. I no hi ha al barri una escola tan bona com aquesta. Molt bona feina.*



**Frederic Bou**  
Centre Excursionista els Blaus

*Fantàstic. Era una cosa que feia molta falta al barri, on la manera de viure ha canviat amb els anys i era necessari una escola bressol d'aquestes característiques. L'Ajuntament l'ha encertada.*

**ÀLBUM HISTÒRIC****J. M. Contel**

## Dorotea de Chopitea

Dorotea de Chopitea i de Villota, filla del noble espanyol Pedro Nicolás de Chopitea i de la dama xilena Isabel de Villota, va néixer a la ciutat de Santiago de Xile el 4 de juny de 1816. El 1819, com a conseqüència de la guerra de les colònies americanes, la família Chopitea s'hagué de traslladar a Espanya i van fixar la residència a la ciutat de Barcelona, al carrer de Montcada. Amb només setze anys, i davant la disjuntiva d'anar-se'n amb la seva família un altre cop a Amèrica o casar-se amb el seu promès, Josep Maria Serra Muñoz, va decidir-se pel matrimoni i es casà el 29 d'octubre de 1832 a l'església de Santa Maria del Mar. D'aquesta unió, en tingué sis filles. Quan va enviuar, el 29 d'agost de l'any 1882, va dedicar tot el temps i fortuna a les obres de caritat i fundant diferents sales d'asil, germanetes dels pobres, l'asil de Sant Rafael, l'hospital de la Mare de Déu del Sagrat Cor, servei domèstic, quatre col·legis dels germans de les escoles cristianes, les Escoles Professionals de Sarrià, el col·legi Salesià de Sant Josep, etc. Va donar suport també a la construcció de la primera ermita al cim del Tibidabo, i a Santiago de Xile va ajudar a la fundació de les escoles salesianes Patrocinio de San José i María Auxiliadora. També en aquest període va mantenir correspondència amb Sant Joan Bosco i després amb el seu successor, el beat Miquel Rua. Va morir a Barcelona, el 3 d'abril de 1891, a l'edat de setanta-cinc anys. Les seves restes descansen al santuari de Maria Auxiliadora de Sarrià. El 9 de juny de 1983, el papa Joan Pau II la va declarar venerable. L'Ajuntament de Barcelona va aprovar el 17 de novembre de 1960 de donar el seu nom als jardins que hi ha a la plaça Artós.

**Si té fotografies o documents del seu barri, en pot fer donació a l'Arxiu Municipal del Districte, 93 256 27 22**



Imatge de Dorotea de Chopitea. (Foto: 1892-1992 Centenari de la Salle de Gràcia)

**TRADICIONS**

## Fires, cavalcades i pastorets centren les activitats de Nadal

**La col·laboració de tots els equipaments municipals del districte impulsen l'esperit nadalenc entre els seus residents**

**Alexandra Rubio**

**E**l caliu i el joc participatiu d'unes festes populars es conserva a les activitats nadalencques d'aquest any. La campanya de Nadal del districte de Sarrià-Sant Gervasi s'adreça a tots els públics amb una programació molt variada. Es tracta d'una iniciativa de caràcter lúdic, educatiu i cultural que pretén acostar-nos al Nadal. Pel que fa a les activitats més tradicionals, cal destacar la fira de Nadal de l'Associació de Veïns de Sarrià, la de brocanters –que conuiu amb la Fira de productes artesanals–, i també les cavalcades de Reis el dia 5 de gener, la de Sarrià (que fa el recorregut per tot el carrer Major de Sarrià, passant per la plaça Consell de la Vila) o la de Sant Gervasi (que surt de la plaça de la Bonanova) i la representació dels Pastorets de Vallvidrera i dels Pastorets de Sarrià, més coneguts com l'Estel de Natzaret, i la recollida de joguines que organitza l'Associació de Veïns del Farró a la plaça de Mañé i Flaquer.



Representació d'"Els Pastorets" a Vallvidrera el Nadal del 2008.

Per als més petits, la Biblioteca de Collserola, la Casa Orlandai i l'Elèctric celebren el caga tió, seguit d'altres festes familiars i titelles. També el Centre d'Estudis-Modelisme Vapor, Barcelona organitza el trenet de l'Oreneta amb Santa Claus. Altres

*Un dels principals objectius és la participació de tots els barris*

equipaments com l'espai cultural de Pere Pruna, la Casa Sagnier, l'Espai Putget i la Casa Orlandai compten amb una àmplia gamma de propostes nadalencques com les xerrades sobre el consum responsable de les joguines, concerts de Nadal i algunes sortides per la ciutat. Activi-

tats sempre orientades a reflexionar de forma col·lectiva sobre el concepte de "Nadal". I per als més grans, els centres cívics de Can Castelló i de Sarrià incorporen a la seva programació nadalenc un casal de gent gran amb diferents festes, lliuraments de premis de dòmino i d'escaacs o excursions pre-Nadal. Com a novetats, cal destacar els tallers de cuina de Nadal del centre cívic Vil·la Florida, amb activitats com "el tortell de reis" o "fem torrons". Finalment, com tots els anys, associacions de veïns i comerciants, juntament amb la Biblioteca Clarà, participaran a la recollida de menjar i joguines per a les persones més necessitades.

**Més informació:**

**[www.bcn.cat/sarria-sant-gervasi](http://www.bcn.cat/sarria-sant-gervasi)**

**Barcelona**  
30 anys de vida ciutadana

I Barcelona va convertir-se  
en metròpolis

[www.bcn.cat/publicacions](http://www.bcn.cat/publicacions)

**Barcelona**  
**30**  
anys  
de vida  
ciutadana

PVP: 20 €  
ISBN: 978-84-9850-094-3  
Edita: Ajuntament de Barcelona

En venda  
a les principals llibreries i a

**Sala Ciutat**  
carrer ciutat 2

Horari: Di-Di: 15-20 h.; Dg: 10-14 h.

# Vallvidrera millora l'accessibilitat a peu als principals equipaments

L'Ajuntament millora la mobilitat a peu des de l'estació del funicular de Vallvidrera fins al carrer Reis Catòlics eixamplant-ne les voreres i posant-hi baranes i un nou pas de vianants

Núria Mahamud

La difícil orografia de Vallvidrera, amb carrers serpentejants i de considerables desnivells, és tot un repte per a les persones amb mobilitat reduïda o simplement per a aquelles que utilitzen habitualment el carro de la compra o han d'empènyer una cadireta portanadons.

El Districte ha posat fil a l'agulla i està reurbanitzant un sector especialment sensible per la seva ubicació estratègica, com és l'itinerari a peu des de

*Les obres s'han finançat amb el Fons Estatal d'Inversió Local*

l'estació del funicular de Vallvidrera Superior als principals equipaments del barri: el Centre de Serveis Vallvidrera-Centre d'Assistència Primària (CAP), el centre cívic Vallvidrera-Vázquez-Montalbán, la Biblioteca Collserola-Josep Miracle, el camp de futbol municipal, el punt verd o l'escola Nabí.



Imatge de les obres que s'estan fent al carrer Alberes.

Aquest recorregut accessible –que previsiblement estarà acabat al final d'any– comença a la mateixa plaça Pep Ventura, davant de l'estació dels Ferrocarrils de la Generalitat i continua pel sinuós carrer Alberes. En aquest vial s'ha eixamplat la vorera del costat Besòs, s'ha col·locat una barana doble –a dos nivells perquè estigui a mà també de les persones que van en cadira de rodes– i s'ha senyalitzat un nou pas de vianants. També s'ha reurbanitzat un petit racó sota les escales que baixen de la plaça Pep Ventura fins al carrer Queralt, que es converteix en zona per a vianants.

**Obres del "Fons Zapatero"**

La ruta millora també la mobilitat a peu al carrer Alcalde

Miralles, amb la reurbanització de les dues voreres entre la plaça de Vallvidrera i l'antic mercat municipal i el soterrament d'enllumenat públic. Queda pendent de reurbanitzar el tram inicial del carrer Reis Catòlics, a l'espera que acabin les obres de l'edifici d'habitatges de protecció oficial davant el CAP. Quan finalitzin, tot el carrer serà de plataforma única –tal com és el tram inferior– i l'itinerari entre l'estació dels ferrocarrils i els equipaments estarà completament dissenyat amb criteris d'accessibilitat.

Les obres de reurbanització d'aquests carrers tenen un pressupost de 250.000 euros, aportats íntegrament pel Fons Estatal d'Inversió Local.

## → NOTÍCIES

### Fira Regalart al centre cívic Casa Orlandai

El centre cívic Casa Orlandai (c. Jaume Piquet, 23/T. 93 252 42 62) presenta, entre el 14 de desembre i el 5 de gener de 2010, una nova edició de Regalart, una fira d'art original en petit format. La presentació serà dimarts 15 de desembre a les 19 h i la mostra estarà oberta per a la venda al públic els matins de 12 a 14 h. i les tardes de 17.30 a 20.30 h.

### Replantació d'alzines al Tibidabo

El passat mes d'octubre va començar la replantació de les alzines centenàries que van haver de ser retirades l'abril del 2008 per fer possible la instal·lació de la muntanya russa del Tibidabo. Les 16 primeres alzines ja han tornat al Tibidabo després d'estar al viver del Montseny on van ser transportades. Els quatre exemplars que queden seran replantats al principi de 2010. Els treballs de restauració vegetal de l'entorn ha consistit en la plantació de prop de 217 arbres més, 2.134 arbustos i 5.964 plantes herbàcies.



### Noves millores al carrer Gironella

L'actuació al carrer Gironella té l'objectiu de millorar l'accessibilitat i la circulació de vianants. El carrer passarà a tenir plataforma única i serà, per tant, de prioritat per a vianants. També es renova l'enllumenat amb soterrament de les línies aèries, es reordena l'arbrat, amb la substitució dels exemplars malalts, es millora la xarxa de clavegueram, es renova el mobiliari urbà, es netegen façanes i s'esborren pintades.

### Aniversari de la mort de Josep Clarà

La Biblioteca Clarà (c. Doctor Carulla, 22/T. 93 280 15 47) va organitzar, el dia 5 de novembre, una taula rodona sobre la figura i l'obra de l'escultor Josep Clarà, amb motiu del 51è aniversari de la seva mort. La biblioteca és situada a l'edifici que va ser el taller de l'escultor des de 1948 fins a la seva mort. També es va presentar un nou itinerari virtual, La Barcelona de Josep Clarà ([www.rutajosepclara.blogspot.com](http://www.rutajosepclara.blogspot.com)).

# Arriba una nova edició de la Fira de Brocanters a la Diagonal



Antiguitats, col·leccionisme i decoració, protagonistes de la fira.

Daniel Venteo

Com ja és tradicional per aquestes dates, el tram de l'avinguda de la Diagonal comprès entre la plaça de Francesc Macià i el carrer de Beethoven acull una nova edició de la Fira de Brocanters, que enguany arriba a la 41a convocatòria.

Entre els dies 5 i 20 de desembre, els amants i curiosos del món de les antiguitats, el col·leccionisme i la decoració

tenen una cita ineludible en aquesta fira, d'entrada gratuïta. Cada any, des de fa diverses dècades, el Gremi de Brocanters de Catalunya trasllada les propostes de les botigues dels seus associats a la fira nadalenca que té el seu espai d'acollida temporal a la concorreguda Diagonal. L'oferta és amplíssima i per a totes les butxaques: des de peces històriques i decoratives a preus competitius fins a veri-

tables joies de museu que cada any converteixen la fira en una atracció ciutadana. La fira, que se celebra dos cops l'any, als mesos d'abril-maig i al desembre, és una bona oportunitat per aproximar-se al món de les antiguitats d'una manera fàcil i propera i d'introduir-se en el món del col·leccionisme. La Fira de Brocanters a la Diagonal és una de les propostes de la campanya d'activitats nadal·lenques als barris del districte.

**SERVEI PÚBLIC**

## Nou servei de neteja de pintades i adhesius a les persianes



**Cristina Gambín**

Els 32.000 establiments comercials de la ciutat ja poden demanar el servei de neteja i manteniment de la persiana del seu establiment i eliminar així, de forma permanent, les pintades i adhesius que embruten la imatge del comerç i el paisatge de la ciutat. Els comerciants adherits als eixos o a alguna de les associacions de comerç poden inscriure's en aquesta campanya d'ajuts a través del seu eix o associació. La resta pot contactar amb les associacions de la seva zona per tramitar la sol·licitud o posar-se directament en contacte amb l'empresa que ofereix el servei a la seva zona. En un màxim de 48 hores, una de les empreses que realitza el servei farà una neteja integral de la persiana, hi aplicarà una capa de pintura d'un color neutre i hi sobreposarà un tractament antipintades amb un líquid preventiu i no contaminant. L'Ajuntament subvenciona el 50% del cost d'aquesta neteja inicial, com també el 50% del contracte de manteniment, de quatre anys de durada. Així, la posada a punt inicial, fixada en 36 euros per metre quadrat i amb un cost mínim de 200 euros per persiana, té un preu de 18 euros per metre quadrat gràcies a la subvenció. Pel que fa al contracte del servei de manteniment, fixat en 250 euros l'any, és subvencionat íntegrament durant els dos primers anys, mentre que els altres dos van a càrrec del comerciant.

**Més informació:**

[www.bcn.cat/persianesnetes/](http://www.bcn.cat/persianesnetes/)

**COMERÇ**

## Distinció als comerços centenaris de Sarrià-Sant Gervasi



Interior de la Pastisseria Foix, al carrer Major de Sarrià.

**Una mesura de govern proposa identificar amb una placa i una publicació els establiments amb cent anys de servei al districte**

**Matilde Alsina**

**A**mb la intenció de potenciar el comerç de proximitat i d'acord amb el Pla d'Actuació Municipal 2008—2011, el Districte de Sarrià-Sant Gervasi ha aprovat una mesura de govern per distingir i significar els comerços que han prestat servei al barri des de fa cent anys.

La mesura es concreta en la col·locació d'una placa identificativa en cadascun d'aquests locals, però per arribar fins aquí calen tot un seguit de passos: creació d'una comissió tècnica, realització d'un treball d'arxiu i de carrer per a la selecció dels edificis, i

la publicació de *100 anys i més, comerços centenaris a Sarrià-Sant Gervasi*.

La comissió tècnica comptarà amb la participació de membres de l'Eix Comercial Sarrià i de l'Eix Comercial Sant Gervasi.

*Hi participen els eixos comercials de Sarrià i Sant Gervasi*

si, els dos eixos comercials que, segons el model diferenciat de comerç barceloní, es troben al districte.

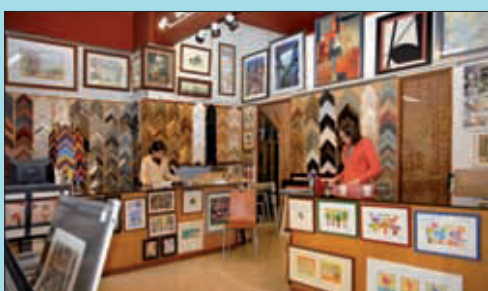
El primer és promogut per l'Associació de comerciants de Sarrià i aglutina els establi-

ments situats al nucli antic del barri, de caràcter més tradicional i amb els veïns com a clients potencials. Si a això s'hi suma l'existència d'algun comerç provinent de l'antiga vila de Sarrià, que ha mantingut el seu esperit original al llarg dels temps, es fa evident el caràcter especial d'aquest eix comercial. Establiments de grandària mitjana, caracteritzats per l'alta qualitat dels productes i del tracte als clients són els que conformen l'Eix comercial de Sant Gervasi, promogut per Barnavasi, l'Associació de comerç de Sant Gervasi i Galvany Comerç. Aquest segon eix ocupa un territori molt més extens entre els passeigs Bonanova i Sant Gervasi i els carrers Craywinckel, Calvet, Ganduxer, travessera de Gràcia i Balme.

**EL TAULELL**

**Joan Anton Font**

## Una trajectòria per emmarcar



Tenen marcs dels estils més diversos.

**L**a Marta Carreras ja fa trenta anys que treballa a la casa de marcs de la plaça Joaquim Folguera. El negoci el va obrir la seva tieta, Rosa Carreras, el 1954. La Marta li agraeix que li transmetés el coneixement de l'ofici i li encomanés l'estimació del treball. Considera que és una feina molt creativa i plaent. Un marc ben triat fa ressaltar la bellesa d'una pintura, d'un dibuix, d'una litografia i en treu el màxim partit. En canvi, una mala tria pot deslluir la millor de les imatges. Per això és important posar-se en

mans d'un bon professional. Fan marcs a mida, i en tenen de tots els estils, des dels més clàssics fins als més actuals, de manera que sempre aconseguirem la perfecta unió de continent i contingut. També emmarquen miralls, ventalls, i tot allò que es deixi emmarcar, i ahora venen obra gràfica, com ara litografies, gravats i serigrafies, a més d'aquarel·les i dibuixos.

**Carreras**

**Plaça Joaquim Folguera, 1**

**Telèfon: 93 417 40 32**

## POLIESPORTIU

# El futur complex esportiu del Putget estrena el primer Consell de Barri

L'espai Putget va ser l'escenari on es va constituir el Consell de Barri del Putget i el Farró, en el qual va ser protagonista el futur complex esportiu

Pere S. Paredes

El futur complex esportiu municipal Putget va ser un dels temes principals de l'ordre del dia del primer el Consell de Barri del Putget que es va constituir el 18 de novembre a l'Espai Putget.

En el Consell es va presentar l'estat d'obres del complex esportiu municipal Putget, situat al carrer Marmellà, i que estarà integrat dins el nou complex d'equipaments format per l'espai Putget, l'escola bressol municipal El Putget i un aparcament de 160 places, inaugurat el passat gener.

El nou centre esportiu, amb una superfície total de 5.712,14 m<sup>2</sup>, estarà dividit en cinc nivells: la planta subterrània, on se situaran les àrees tècniques (depuradores de l'aigua de la piscina, calderes o quadres elèctrics), i la planta baixa, amb accés pel carrer Marmellà, on els usuaris trobaran la recepció i informació, vestidors i les



Un moment del primer Consell de Barri del Putget i el Farró.

dues piscines cobertes (una de natació i l'altra d'activitats terapèutiques i lúdiques amb hidromassatge i dolls d'aigua).

A la primera planta, que tindrà l'accés per la planta on és situat l'espai Putget, s'hi podrà trobar l'àrea termal, dues sales d'activitats dirigides, el bar i cafeteria –amb entrada lliure des de l'exterior–, el centre mèdic i el d'estètica.

A la segona planta, hi haurà una sala de musculació, una de ioga i pilates, la d'*spinning* i una gran terrassa-solàrium. Finalment, a la tercera planta, s'hi ubicaran una sala de *fitness* cardiovascular i una sala per als tècnics del centre.

Per a la regidora, aquestes noves instal·lacions esportives situades al barri del Putget i Farró "seran, sens dubte, el segon complex esportiu més important del districte".

Abans de la presentació del nou com-

plex esportiu municipal Putget, l'ordre del dia d'aquest primer Consell de Barri va ser, a més de l'acte de

## La regidora afirma que el CEM Putget serà el segon més important del districte

constitució, la proposta i l'elecció de la vicepresidència del Consell, que per unanimitat va recaure en Joana Climent, presidenta de la Associació de Veïns del Farró.

Amb aquest Consell de Barri, es passa a tenir un òrgan de participació territorial de totes les qüestions referents al barri, tal com es va aprovar el 2 d'octubre, en el Consell Plenari de l'Ajuntament de Barcelona.

Més informació

[www.putxetsport.com](http://www.putxetsport.com)

## MULTIMÈDIA

## TELEVISIÓ

Barcelona Televisió

"Connexió Barcelona"  
De dilluns a divendres, de 12 a 14.30 h  
Canal 39 UHF i Canal 26 TDT  
[www.barcelonatv.cat](http://www.barcelonatv.cat)

## RÀDIO

COM Ràdio - 91.0 FM

Travessera de les Corts, 139  
Tel. 93 508 06 00

Ràdio Sarrià

[www.radiosarria.com](http://www.radiosarria.com)

## PUBLICACIONS

La Veu de Sarrià

Associació de Comerciants de Sarrià  
Canet, 20. Tel. 93 204 40 26  
[acs@eixsarria.com](mailto:acs@eixsarria.com)

Sarrià

Associació de Veïns de Sarrià  
Canet, 4. Tel. 93 204 90 58

La Torre de Barcelona

Esteve Terrades, 9.  
Tel.: 93 418 19 19

Sant Gervasi informació

Barnavasi. Associació de Comerciants de Sant Gervasi. C. Septimània, 31  
Tel.: 93 217 61 79

## INTERNET

Portal web de Joventut



Si ets jove, en aquest espai ho trobaràs tot: notícies, agendes, informació de servei per als més joves de la ciutat... Vols ser voluntari? Fer una estada a l'estranger? Tot a [bcn.cat/joventut](http://bcn.cat/joventut).

[www.bcn.cat/joventut](http://www.bcn.cat/joventut)

Barcelona Neta



La ciutat enceta una nova etapa pel que fa al servei de neteja i la recollida de residus. Més contenidors, més i millor servei i aposta per la sostenibilitat i pel reciclatge. Per saber-ne més, connecteu-vos a [bcn.cat/neta](http://bcn.cat/neta).

[www.bcn.cat/neta](http://www.bcn.cat/neta)

## Arriba la "cursa dels Nassos"

Pere S. Paredes

La darrera prova atlètica de l'any 2009, la Sant Silvestre de Barcelona-Gran Premi IberCaja, organitzada per l'Ajuntament de Barcelona i que comptarà un any més amb la participació de l'Home dels Nassos, recorrerà el pròxim 31 de desembre al llarg de 10 quilòmetres per algunes de les principals avingudes i carrers de Barcelona.

La sortida es farà a les 17.30 h, al carrer de la Selva de Mar/plaça Ramon Calsina.

Les inscripcions es podran fer per Internet, presencialment a l'oficina permanent de la cursa a l'Agrupació Atlètica Catalunya (c. Venus, 8 / T. 93 207 20 18) o als següents establiments: Runnersworld (pg. García Fària, 25), Bikila (pg. Pujades, 7) i Atletia's (carretera de la Bordeta, 7). No s'admetran inscripcions per tel·lèfon, fax ni correu electrònic.

Per a més informació:

[www.bcn.cat/cursanassos](http://www.bcn.cat/cursanassos)



**ENTREVISTA****Jordi Farell**, president de l'Associació de Comerciants de Sarrià

# "Organitzar em fa viure"

Veí del carrer Duquesa d'Orleans de Sarrià, va ser propietari d'un concessionari de vehicles i apassionat del món del motor. Va arribar al barri l'any 1955 i ha estat president de l'Associació de Comerciants de Sarrià. Acaba de rebre la Medalla d'Honor de la ciutat de Barcelona



**Miquel Pellicer**

**L'Associació de Comerciants va néixer com una secció de l'Associació de Veïns de Sarrià. Com començà la seva vinculació amb l'entitat?**

El 1974 en vaig sortir elegit sots president i, des d'aquell moment, vam insistir molt en la propaganda de l'associació com a associació de comerciants. Vam començar a fer concursos de Sant Jordi i, any rere any, vam anar fent una sèrie de mostres dels nostres associats. Vam treballar força i vam tenir la sort d'organitzar una sèrie de concursos: a Nova York, en vaixell pel Mediterrani... Va tenir un èxit ressonant.

**Quan va començar dins l'associació, com es distingia el comerç de Sarrià?**

De cop i volta, uns quants pioners de l'Associació de Comerciants van fer coses pel comerç, promocions, exhibicions, fires de mostres, etc., que cada any s'exposaven de cara al públic. Sempre anàvem millorant.

**Les fires de mostres són la principal activitat de l'associació?**

Una de les primeres activitats de l'associació va ser l'organització d'una mostra de puntaires. Imagini's tota la plaça de Sarrià plena amb més de 300 puntaires, cotxes exposats, parades, etc. A les mostres, hi venien les autoritats a veure les activitats i era un nexa d'unió entre els associats, perquè ho sabíem fer i hi col·laborava molta gent. També hi havia moments no tan bons, és clar, però la roba bruta sempre es renta a casa, i al final el que compta és veure com la gent gaudeix i s'ho passa bé amb les activitats que organitzes.

**Més enllà de les mostres, quines han estat les funcions de l'Associació de Comerciants?**

Actualment són més de 400 comerços, però vam començar amb 81 que venien de l'Associació de Veïns. Al principi, el soci pagava la inscripció a les mostres de comerç, i vam aconseguir que el soci no pagués, cosa que va provocar un autèntic bum. Ara bé, nosaltres ens hàviem d'espavilar per aconseguir finançament.

**Ara, però, creu que la crisi econòmica està afectant massa el co-**



Farell subratlla la importància de les fires per al desenvolupament del comerç de Sarrià.

**merç de Sarrià?**

És una pregunta difícil, perquè el conjunt general de la crisi no està prou definida com una crisi total. Tot el moviment del comerç ha tingut una posada en marxa amb ganes de trencar aquest pessimisme que comportava la crisi. Però la gent sempre ha intentat cercar, a

*"Sóc un gran amant de Sarrià, i és un honor rebre un premi de la meua ciutat"*

totes les èpoques, una sèrie d'activitats noves per superar els problemes. Cal dir que l'època en què tenim més associats és justament ara quan hi ha crisi.

**Com s'entén això?**

Sempre hi ha gent a Sarrià que sap millorar el seu negoci o trobar-ne algun tipus que fins ara no existia. Ara, per exemple, hi ha molts establiments d'activitats i serveis. N'hi ha molts per a la població que hi ha, d'una manera exagerada. Aquests comerços han passat

una crisi, però és un sector que ha rumiat formes i estratègies per tal de superar els mals temps i així, per exemple, han revisat la taula de preus, han après, han assistit a cursos, han introduït millores als seus locals, etc.

**Perviu la idea que el botiguer és molt conservador i poc innovador?**

Sí, aquesta idea continua vigent i és veritat en part, però conservar també ha d'anar acompanyat per un afany d'evolució sense que trontolli el seu plantejament de negoci.

**Com a president, quina ha estat la seva manera d'actuar?**

Més que res he intentat de parlar amb l'un, parlar amb l'altre i veure quins problemes tenia cada comerç. He dedicat moltes hores a l'associació com a president i ho he fet amb molta il·lusió. Organitzar m'ha fet i em fa viure.

**Medalla d'Honor de la Ciutat. Què representa per a vostè?**

A la meua vida professional he rebut diversos guardons, però agraeixo molt aquest, perquè d'una cosa pot estar segur: sóc un gran amant de Sarrià, i és un honor rebre un premi de la meua ciutat.

**380 OBRES,  
380 PREGUNTES.  
QUANT DURARAN LES OBRES?**

Les respostes a  
bcn.cat/obres o al 010

Barcelona té un pla ambiciós d'obres que afecten o afectaran la ciutadania. Sabem que tant les obres poden plantejar moltes preguntes i volem respondre-les.

Barcelona té un pla.  
**PLA FENT  
Barcelona!**

